

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा कीचक पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं अधिकार करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गए याचिक विवरण ये बहानों के अनुसार सत्य एवं गहरा है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन आवश्यक पाया जाता है तो मैं उसका विवरण की बाबती है।
 - 2) मैं द्वारा जो महानयक याचिक "कोशिका आवासन", जो रद्दी जा रही है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में दर्शा गया है।
 - 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि जिस महानयक द्वारा आवासन की गई गहरी अविवाक या सकारा हिम्मत विवरण अवश्यक प्राप्ति/निर्वाचक/बीमा बहानों में न हो लिया है और न ही विवरण में दर्शा है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे से दायर हातधबर, मैं (अवेदक) आवासी बहानों की पूर्ति करता हूँ एवं "कोशिका आवासन और उसके बहानों" को अधिकृत करता हूँ कि मैं नाम, पता, अंगठे और ये विवरण इस प्रकाश में दर्शाया है, जो "कोशिका" द्वारा बाबी, रान, बाबायामा द्वारा उद्देश्य में दुखी गतिविधियां और उपलब्धियां के लिये लिखी भी जाती वास्तव वास्तविकता के लिए अधिकृत है। मैं प्राप्त का विवरण ये हस्ताक्षर के गहरे या बारे ये करते के लिए "कोशिका आवासन" वा याचिक अधिकृत है।

2) मैं (अवेदक) इस बात में सहमता हूँ कि मैंना, पता, अंगठे और विवरण ये कि याचिक के उद्देश्यों में प्राप्ति है दुखी सत्ता; बहाना का हस्ताक्षर वाली बहाना इस समर्थन में "कोशिका" द्वारा उसके न्यायिक का विविध अंतिम और बाबायामी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक वाली बहाना का लिखान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्ताक्षर वाली बहानों/अंगठी को "कोशिका आवासन" से विविध बहानों हेतु विफलित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से दर्शाएंगे।

1) यह कि वे तो बहाना और वे ही विविध ये विविध सहानुभाव दियाएं गए सहानुभाव या जिन्हें अब लोहे से बदल देंगे/मालसे वे लोहे या से तो है, जैसे कि हमने "कोशिका आवासन" में विवारित/विविलित उपर के समय में "कोशिका आवासन" द्वारा मर देते कि है। यदि "कोशिका आवासन" द्वारा सहायता विनिति गतिविधि/मालका हेतु बन्दू बन्दू जूही किया जाता है तो असहायता दियोग्य मर उस एंटीपास्टे हेतु जिसमें से भी सहानुभाव या जिसी बदल बदलने से नहीं लोहा/लोही।

2. "कोशिका आवासन" से ली गई सहायता कोला विविध प्रकृति की है। ऐसी पर इसका द्वारा दी गई जाता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का योग्य लोगों द्वारा हस्ताक्षर की विविध का विवर है और "कोशिका आवासन" द्वारा कियी गयी उपकार का कोई व्यापक नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी के इतना सूक्ष्म और ज्ञान ज्ञान की जांच की विवेद्यता होती है कि ऐसी एवं इसका विवरण हेतु जो दोनों वाली बहानों को दर्शाया जाएगा।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्थान

Date of Surgery अवेदन की तारीख 11/09/24	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Institute Dr. B Hegde N& Son General Daihan वाली नाम वाली हस्ताक्षर वाली नाम	Mr. Lakshmi Pathi N Manager Outreach (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Institute for Children & Women (A unit of Shri Ramachandra Nanavati Hospital & Research Centre B-104, Thane - 401006, Maharashtra, India)
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अवेदक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2